

**Fairbairn, l'hon. Joyce, c.p.—Suite**Environnement—*Suite*

- Saint-Laurent Vision 2000, réduction de la pollution, position du gov., r., 304
- Stations météorologiques, automatisation, fiabilité de la technologie, position du gov., r., 1303
- Usine de panneaux de particules orientées
  - Effets cumulatifs de la coupe de forêts boréales, position du gov., r., 1633
  - Manitoba, Commission d'examen indépendante, possibilité de la tenue d'une audience, position du gov., r., 1549
  - Saskatchewan, ajout à l'étude environnementale des conséquences pour le Manitoba, position du gov., r., 1633

## Éthique, conseiller

- Avantage d'avoir un conseiller indépendant qui rend compte au Parlement, position du gov., r., 2383
- Comité mixte sur le code d'éthique
  - Existence, r., 2383
  - Utilité pour les parlementaires, r., 2384

## Everett, l'hon. Douglas D., démission du Sénat, hommages, 21

## Expo 2005

- Annonce de la décision quant à la ville hôte, position du gov., r., 1574, 1707
- Choix du site, position du gov., r., 1926

## Finances

- Plan budgétaire, mise à jour, éventualité des hausses d'impôts, position du gov., r., 874
- Programmes fédéraux et provinciaux, chevauchement, position du gov., r., 874-75

## Finances nationales

## Banque du Canada

- Hausse du salaire des hauts dirigeants, position du gov., r., 1959, 1960
- Rémunération de certains employés, augmentation, r., 1984
- Taux, incidence sur les taux d'intérêts, r., 252

## Cote de crédit du gov., abaissement, position du gov., r., 239

## Création d'emplois, politique du gov., r., 1925-26

## Déficit

- Montant, position du gov., r., 303, 323-24
- Montant en 1993-94, position du gov., r., 552
- Plan de réduction, position du gov., r., 515, 551-52
- Réduction annoncée par le ministre, répercussions sur les transferts aux provinces, position du gov., r., 2440-41
- Risques budgétaires et politiques, incidence sur les placements étrangers, position du gov., r., 322-23

## Dette et déficit

- Contrôle, position du gov., r., 1925
- Gestion, évaluation du Fonds monétaire international, position du gov., r., 2464, 2465

## Dette nationale, rap. du vérificateur général, position du gov., r., 2111

## Enseignement postsecondaire, réduction du financement, r., 667

## Fonds monétaire international, objectifs et méthodes de réduction du déficit, position du gov., r., 2443

## Intérêt, taux, politique du gov., r., 310

## Paiements de transfert aux provinces de l'Ouest, compression, position du gov., r., 401

## Rap. du vérificateur général, gestion de la dette à long terme, position du gov., 2265

## Réunion des ministres fédéral et provinciaux, discussion d'un éventuel plan de gestion de la dette nationale, position du gov., r., 2464

## Sécurité de la vieillesse, engagement pris par le premier ministre lors du référendum, position du gov., r., 2403

## Taux d'escompte, augmentation

- Plan de réduction du déficit, demande de mise à jour sur les finances, r., 689-90, 691
- Position du gov., r., 630, 667, 691, 692

**Fairbairn, l'hon. Joyce, c.p.—Suite**Finances nationales—*Suite*

## Taxe sur les produits et services

- Délai pour la remplacer, engagement du premier ministre, position du gov., r., 2403
- Négociations intergouvernementales, position du gov., r., 2402
- Vice-première ministre, date de sa démission, r., 2402

## Fonction publique 2000, dépôt du rap., 482

## Forêts

- Clayoquot Sound, versement d'une subvention par l'ACDI à un groupe de protestataires, r., 873, 882

## Fournier, feu l'hon. Edgar, hommages, 447

## Frith, l'hon. Royce, démission du Sénat et nomination comme haut-commissaire du Canada au Royaume-Uni, hommages, 839-40

## Garde côtière canadienne

- Opérations de recherche et de sauvetage, état de la flotte d'hélicoptères, r., 45

## Gouvernement

- Projets de loi, progression, politique du gov., r., 42-43

## Greffier du Sénat

- Barnhart, Gordon, démission, hommage, 178; nomination comme haut fonctionnaire honoraire du Sénat, félicitations, 179
- Bélisle, Paul C., nomination, félicitations, 178

## Grand Toronto

- Santé, Forum national, absence de représentation de la région, position du gov., r., 903

## Hockey universitaire, championnat national, félicitations à l'équipe de l'Université de Lethbridge, les Pronghorns, 213-14

## Hommages rendus à certains collègues nouvellement élus à de hautes fonctions, 12

## Île-du-Prince-Édouard

- Lien fixe, modification du plan du pont, processus d'évaluation et d'examen en matière d'environnement, position du gov., r., 185, 186

## Î.-P.-É., ouvrage de franchissement, mot. modifiant la Constitution du Canada, débat, 167, 168-69, 172, 173, 241-42

## Conception, modifications, 172, 241, 242

## Conditions de l'Union de l'Î.-P.-É., 168

## Création d'emplois, 168

## Entente, 168

## Espace libre, 241

## Évaluations environnementales, 167

## Financement, 169

## Glace, accumulation, 241

## Gov. fédéral, obligation, 241, 242

## Modification bilatérale, 167

## Péage, 169

## Pêcheurs, protection, 168

## Tourisme, 169

## Traversiers, service, 168, 241, 242

## Immigration

## Commission de l'immigration et du statut de réfugié

- Directeur exécutif, titres et qualités, position du gov., r., 1359
- Nomination de membres impartiaux, position du gov., r., 952
- Révision de la politique et du mode de nomination, position du gov., r., 1098

## Expulsion d'un membre présumé d'une organisation terroriste, déclaration de la Cour fédérale du Canada, r., 2251

## Immigrants, réduction du nombre, position du gov., r., 952

## Immigrants gens d'affaires, réduction du nombre, position du gov., r., 46

## Réunion de familles, plafonnement des contingents établis, position du gov., r., 952

## Impôt sur le revenu, Loi

- Cour fédérale d'appel, décision d'invalider les dispositions relatives aux pensions alimentaires, position du gov., r., 453

## Industrie, recherche dans le domaine des sciences et de la technologie, compressions budgétaires, date de la publication de l'étude, politique du gov., r., 2350, 2351